

# Digital Literacy and Measurement Criteria

ICT Agency of Sri Lanka
Department of Census and Statistics

### **Table of Content**

Executive Summary	2
Problem Statement	3
<u>Approach</u>	4
The Questions	6
Consultative Committee for Refine the Definition of Digital Literacy and Develop  Measurement Criteria	8

# Operationalizing the measurement of Digital Literacy as part of a large-sample national survey

### **Executive Summary**

The ICTA together with the Department of Census and Statistics has identified the need to refine the Digital Literacy definition to be in par with the global definitions, as it is crucial to create a digitally literate country and to cater to the relevant data needs. The consultative committee consists of 13 experts representing the community, industry, statisticians, academia, and relevant stakeholders has refined the definition of Digital Literacy and assessment criteria. The digital literacy questions would be administered in the context of the annually conducted Labour Force Survey.

#### **Problem Statement**

Sri Lanka's Department of Census and Statistics had for many years been measuring IT and computer literacy in collaboration with the ICT Agency. Rapid changes in the market and in technology had led to the conclusion that the old questions were no longer yielding actionable insights. The Department of Census and Statistics and ICTA has identified the need to refine the Digital Literacy definition in par with the global definitions is crucial to creating a digitally literate country. A committee appointed by ICTA was tasked with coming up with new questions that would "refine the Digital Literacy definition in par with the global definitions is crucial to create a digitally literate country." It was understood that the constraints of a long questionnaire that was administered to multiple members of a household required a parsimonious approach to question design.

#### **Approach**

Considering the value and impact of the national digital transformation, ICTA works collaboratively with the Department of Census and Statistics to refine the digital literacy definition and identify assessment criteria. To ensure the proper definition of digital literacy, and measurement criteria, it was essential to obtain expert consultation and stakeholder contribution in this process. For this purpose, ICTA has appointed a consultative committee representing the community, industry, statisticians, academia, and relevant stakeholders.

The committee consists of 13 members, jointly chaired by Professor Rohan Samarajiva and Associate Chief Digital Economy Officer of the ICT Agency of Sri Lanka. The committee was decided to critically evaluate the current questions and to anchor the new questions on a well-thought-out and broadly consulted multilateral effort.

Regarding the current questions, it was agreed that the current formulation included an undesirable priming effect, in that asking about ownership of devices at the outset was likely to cause the respondents to think that their IT or computer behaviors had to be on devices that they owned and thereby bias the response. The need to ask about ownership of devices was questioned, when there were other means, such as the HIES, of obtaining ownership data.

Upon assessment of several initiatives to measure digital literacy, it was agreed that the UNESCO (the UN agency responsible for literacy, digital and otherwise) Institute for Statistics 2022 Report on *Measurement Strategy for SDG Global Indicator 4.4.2 using International Largescale Assessments,* which was based on prior work that systematically addressed the challenges of defining digital literacy and measuring it. The working definition of digital literacy adopted from the UNESCO work stream was:

"Digital literacy is the ability to access, manage, understand, integrate, communicate, evaluate and create information safely and appropriately through digital technologies for employment, decent jobs and entrepreneurship. It includes competences that are variously referred to as computer literacy, ICT literacy, information literacy and media literacy."

"ඩ්පිටල් සාක්ෂරතාවය යනු රුකියා අවස්ථාවන් සහ ව්යවසායකත්වය සඳහා ඩ්පිටල් තාක්ෂණයන් හරහා සුරක්ෂිතව සහ අනුකූල ලෙස තොරතුරු වතෙ ප්රවේශ වීමට, තොරතුරු කළමනාකරණය කිරීමට, අවබෝධ කර ගැනීමට, එකළේ කර ගැනීමට, සන්නිවේද්නය කිරීමට, ඇගයීමට සහ නිර්මාණය කිරීමට ඇති හැකියාවන් සමූහයයි. පරිගණක සාක්ෂරතාව, තොරතුරු හා සන්නිවේද්න තාක්ෂණ සාක්ෂරතාව, තොරතුරු සාක්ෂරතාව සහ මාධ්ය සාක්ෂරතාව ලෙස විවිධ ලෙස හඳුන්වනු ලබන නිපුණතාවයන් එයට ඇතුළත් වේ."

The digital literacy questions would be administered in the context of the annually conducted Labour Force Survey. This module would be in the latter part of the questionnaire and was therefore susceptible to respondent fatigue. Therefore, it was agreed that the questions would have to be limited to a maximum of two or three; that they would have to be understandable to both the field staff and the respondents in Sinhala and Tamil; and compatible with the CAPI [Computer Assisted Personal Interview]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Measurement Strategy for SDG Global Indicator 4.4.2 using International Largescale Assessments

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Law, N., Woo, D., de la Torre, J., & Wong, G. (2018). A global framework of reference on digital literacy skills for indicator 4.4. 2 (UIS/2018/ICT/IP/51). UNESCO Institute for Statistics. <a href="http://uis.unesco.org/sites/default/files/documents/ip51-globalframework-reference-digital-literacy-skills-2018-en.pdf">http://uis.unesco.org/sites/default/files/documents/ip51-globalframework-reference-digital-literacy-skills-2018-en.pdf</a>

method used by the Department of Census and Statistics. It was also agreed that the questions should be designed to generate actionable insights.

After reviewing the 26 elements identified as providing a comprehensive measure of digital literacy, it was decided to focus on the elements 1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2,2, 2.5, and 2.6 for Question 1, with sub-questions addressing safety-related and ethical behaviors. For Question 2, it was decided to draw on elements such as 5.2 and 5.3 to capture how digital capabilities were used in activities that contributed to the economy, society, or culture.

The questions were drafted in Sinhala, to be translated into Tamil and English. It was decided that they would be pilot-tested and that the ordering, etc. would be improved based on the outcome of the testing.

ඩ්ජිටල් සාක්ෂරතාවය මැත ගැනීම සඳහා අදළ ප්රශ්ණ වාර්ෂික ශ්රමබල සම්ක්ෂණයේ කරොටසක් ලසෙ ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ. ඩ්ජිටල් සාක්ෂරතාවය මැතීම සඳහා අදාළ වන මරොඩියුලය ප්රශ්නාවලියේ අවසාන කරොටසේ ඇත. තහෙටෙටුව හරේතුවෙන් අදාළ ප්රශ්න සඳහා හරි ආකාරයෙන් ප්රතිචාර නරොදැක්වීමට ඉඩ ඇත. ලැබනෙ ප්රතිචාර තිවැරදි නරොවීය හැක. එබැවිත් මරේ පිළිබඳව අසනු ලබන ප්රශ්න උපරිම දකෙකට හරෝ නුනකට සීමා කළ යුනු බවට එකඟ වූ අතර ඒවා ක්ෂරේතු කාර්ය මණ්ඩලයට සහ ප්රතිචාර දක්වත්තත් යන දපොර්ශ්වයටම සිංහල සහ දමෙළ යන භාෂා දිවිත්වයනේම පහසුවනේ තරේත්ම ගත හැකිවන ආකාරයෙන් විය යුනු බවට තීරනය කරන ලදි. තවද එය ජනලේඛන හා සංඛ්යාලේඛන දපොර්තමේන්තුව විසින් භාවිතා කරන CAPI [Computer Assisted Personal Interview] [පරිගණක සහායක පුද්ගලික සමමුඛ සාකච්ජා] ක්රමයට අනුකුල විය යුනුය.

ඩ්ජිටල් සාක්ෂරතාවය මැතීම සඳහා භාවිත කරනු ලබන සංරවකයන් 26 සමාලෝච්චනය් කිරීමතේ අනනුරුව, පළමු ප්රශ්නය සහ සම්බන්ධිත ප්රශ්න 1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2,2, 2.5, සහ 2.6 යන සංරවකයන් ඉලකික කර ගනිම්න්, සුරකිෂිතභාවය සහ සදාචාරාත්මක හැසිරීම (ආචාර ධර්මයන්) කරෙහිෙද අවධානය යොමු කරමින් නිර්මාණය කිරීමට තීරණය කරන ලදී. දවෙන ප්රශ්නය 5.2 සහ 5.3 යන සංරවකයන් කරෙහි අවධානය යොමු කරමින් නිර්මාණය කිරීමට තීරණය කරනු ලැබූ අතර ඒ හරහා ආර්ථිකයට, සමාජයට හෝ සංස්කෘතියට දායක වන ක්රියාකාරකම්වලදී ඩ්ජිටල් හැකියාවන් භාවිතා කරන ආකාරය ග්රහණය කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වේ. අදාළ ප්රශ්නයන් සිංහල භාෂාවනේ, දමෙළ සහ ඉංග්රීසි යන භාෂාවන්ට පරිවර්ථනය කළ හැකි ආකාරයෙන් නිර්මාණය කරනු ලැබේ. කටුම්පත් කරනු ලබන ප්රශ්නාවලිය නියමු සම්ක්ෂණයකට යොමු කිරීමටත්, එහි ප්රතිඵල මත එය වැඩිදියුණු කිරීමටත් තීරණය කරන ලදී.

#### **The Questions**

**Q1**. Have you used an internet-connected device (e.g., computer, tablet, smartphone) within the past six months to do any of the following [please answer more than one question, as relevant]

	Yes/No	If yes, did you consider your safety or that of others? Yes/No	If yes to the main question, did you adhere to ethical norms? Yes/No
1.1 To search for data or information			
1.2 To evaluate data or information			
1.3 To store data or information in a retrievable manner			
1.4 To share or receive data or information			

Q 1.1 is a screen. If Q 1.1 is answered in the negative, no further questions will be asked from the Q1 cluster. Those who answer yes only to Q 1.1 will be counted as having a primary level of digital literacy. Those who answer yes to one or more of Questions 1.2, 1.3, and 1.4 will be counted as having an advanced level of digital literacy. The percentages of persons answering the safety and ethics sub-questions will be separately reported and will have no bearing on the calculation of the percentage of the population (15-65) who have basic/advanced digital literacy.

**Q2**. Have you used digital technology to satisfy any of the requirements below [please answer all relevant questions]

	Yes/No	If yes, did you consider your safety or that of others? Yes/No	If yes to the main question, did you adhere to ethical norms? Yes/No
2.1 To buy or sell goods or services			
2.2 To provide or receive educational services			
2.2A To support educational activities			
2.3 To perform a job remotely			
2.3A To support job-related tasks			
2.4 To disseminate digital content			
2.5 To make or receive payments (including banking)			
2.6 To manage a business			
2.7 To assure the safety of family or property			
2.8 To coordinate meetings or events			
2.9 Other (please describe)			

Here, all questions, except 2.2A and 2.3A (they will be asked only if the main question is answered in the negative), will be asked. There is no screening question. The safety and ethics sub-questions will be asked only if the main question is answered affirmatively. The ordering of the questions will be changed depending on the results of the pilot. Questions may be added depending on the answers to 2.9 in the pilot. The intention of the Q2 cluster is to understand what digital literacy is being used for. The results for each question, especially if reported in terms of demographic categories, may contribute to policy or market responses.

Q1. පහත සඳහන් කාර්යයන්ගනේ කවරක් සඳහා අන්තර්ජාලයට සම්බන්ධ මවෙලමක් (උදා: පරිගණකයක්, ටැබ්ලව් එකක්, ස්මාර්ව්තෝන් එකක්) ඔබ පසුගිය මාස 6 ඇතුලත පාව්ච්ච් කර තිබේද්? [අදාළ ප්රශ්න සියල්ලට උත්තර සපයන්න]

	ඔව්/නැහැ	තමන්ග <b>ේ හ</b> ෝ අනුන්ග <b>ේ</b> ආරක්ෂාව සලකා බැලුව <b>ේද</b> ?	යහ පැවැත්ම <b>ේ රිති</b> (හරි/වැරදි) සලකා බැලුව <b>ේ</b> ද?
1.1 දත්ත හෝ තුෆොරතුරු සෆොයා			
ගැනීමට හ6ෝ ලබා ගැනීමට			
1.2 දත්ත හෝ ත ොරතුරු හරිද			
වැරදිද යැයි බැලීමට			
1.3 දත්ත හෝ ත ොරතුරු යලි ලබා			
ගැනීමට පහසු වන අයුරින් ගබඩා			
කිරීමට			
1.4 දත්ත හෝ ත ොරතුරු අත් අය			
සමග බදො ගැනීමට හ <mark>ේ</mark> ා්			
ත <b>ොරතුරු</b> පරිශීලනයට			

1.1 ප්රශ්නය තිර පරීක්ෂණ ප්රශ්නය ලසෙ භාවිත කරනු ලැබ.ේ.ඒ සඳහා නැත ලසෙ පිළිතුර ලැබුණහොත් 1.0 ප්රශ්න ගොනුවේ අනකුත් ප්රශ්නයත් කිසිවක් අසනු නොලැබේ.1.1 ප්රශ්නය සඳහා පමණක් ඔව ලසෙ පිළිතුරු ලැබුණහොත් අදාළ ප්රතිචාර දක්වන්නා ප්රාථමික ඩ්පිටල් සාක්ෂරතාවය ඇති පුද්ගලයකු බවට තීරණය කරනු ලැබ.ේ. 1.2, 1.3 හා 1.4 යන ප්රශ්නයන්ගනේ එකකට හෝ කිහිපයකට ඔව ලසෙ පිළිතුරු ලබා දුනහොත් අදාළ ප්රතිචාර දක්වන්නා ඉහළ / උසස් ඩ්පිටල් සාක්ෂරතාවය ඇති පුද්ගලයකු බවට තීරණය කරනු ලැබ.ේ. සුරක්ෂිතභාවයට සහ සදාචාරාත්මක හැසිරීමට (ආචාර ධර්මයන්ට) අදාළ අතුරු ප්රශ්න සඳහා පිළිතුරු ලබා දනෙ පුද්ගල ප්රතිශ්නයත් වනෙම වාර්ථා කරගනු ලබන අතර එය ප්රාථමික / මූලික හෝ ඉහළ / උසස් ඩ්පිටල් සාක්ෂරතාව ඇති ජනගහනයේ (වයස 15-65 අතර) ප්රතිශ්නය ගණනය කිරීම කරෙහි කිසිදු බලපෑමක් කරනු නොලැබේ.

Q2. පසු ගිය මාස 6 ඇතුලත පහත සඳහන් කවර හෝ අවශ්යතාවයන් ඉටු කර ගැනීමට ඩ්පිටල් තාක්ෂණය භාවිතා කර තිබ**ේද? [අදාළ ප්රශ්න සියල්ලට උත්තර සපය**න්න]

	ඔව්/නැහැ	තමන්ගේ හෝ අනුන්ගේ ආරක්ෂාව සලකා බැලුවේද?	යහ පැවැත්මේ රිති (හරි/වැරදි) සලකා බැලුවේද?
2.1. හාණ්ඩ හෝ සේවා මිලදි ගැනීමට හෝ අලවේ කිරීමට		-	_
2.2. අධ්යාපනය ලබාදීමට හ <b>ෝ</b> ලබා ගැනීමට			
2.2 A. අධ්යාපනයට පිට්වහලක් ලසෙ			
2.3. දූරස්ථව රුකියාව කිරීමට			
2.3 A. රුකියාවට පිට්වහලක් ලසෙ			
2.4. තමන්ගේ් නිර්මාණයන් බදො හදා ගැනීමට			
2.5. ගවේම කිරීමට හෝ ගවේම ලබා ගැනීමට (බැංකු කටයුනු ඇතුළුව)			
2.6. ව්යාපාර කළමනාකරණයට			
2.7. ගදෙර ද <b>ොර හ</b> ෝ සම්පතමයන්ග <b>ේ</b> ආරක්ෂාවට			
2.8. කටයුනු සම්බන්ධ්කරණයට (උදා: රුස්ව්මක්, සාදයක්)			
2.9. වනෙත් (සඳහන් කරන්න)			

## **Consultative Committee for Refine the Definition of Digital Literacy and Develop Measurement Criteria**

	Name	Organization
1	Prof. Rohan Samarajeewa	LIRNEasia
2	Prof. Indika Perera	University of Moratuwa
3	Dr. Ajantha Athukorala	University of Colombo
4	Dr. Ajith Madurapperuma	Open University of Sri Lanka
5	Dr. Kanishka Karunasena	SLCERT
6	Mr. Waruna Sri Dhanapala	Ministry of Public Administration, Home Affairs, Provincial Councils and Local Government
7	Mr. M. P. N. M. Wickramasinghe	Ministry of Technology
8	Mr. Harsha Wijayawardhana	Theekshana R and D
9	Mrs. H M. D Sepalika	Department of Census and Statistics
10	Mr. T. D. M. S. D. Perera	Department of Census and Statistics
11	Mr. L. S. N. Perera	Department of Census and Statistics
12	Mr. Damith Hettihewa	CSSL
13	Ms. Deshani Senanayake	UNDP

- a) **Joint Chair**: Prof. Rohan Samarajeewa and Mr. Sameera Jayawardena (Associate Chief Digital Economy Officer), ICT Agency of Sri Lanka
- b) **Project Manager**: Mr. Kasun Wickramsuriya, Senior Manager (Capacity Building), ICT Agency of Sri Lanka